Об. секретно.

МВД — УССР
Управление по Сумской обл.
Краснопольское РО МВД

Управління СБУ
по Сумській області

ГЕРКАРХІВ
Сумської області
Ф-1641
Фонд №
Опис
Арх

26625

ДЕЛО № ~~399~~

Фильтрационное дело

на репатриантку

Голуб Александру Гавриловну

Начато 8 июня 1945 г.

Окончено 2 июля 1945 г.

На 17 листах

Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 366

26625

Опись

бумаг находящих в деле №

№№ п/п	Наименование документов	страница	к-во листов	Примечание
1	Анкета	1-2	2	—
2	Справка	3	1	
3	Свидетельство	4	1	
4	Рабочая карточка (ремесл.)	5	1	
5	Протокол допроса	6-8	3	
6	Квитанция	9	1	
7	Протокол личного обыска	10	1	
8	Спец-проверка	11	1	
9	Заключение	12	1	

Сотрудник Краснопольского
РОМВД Елизин

ССЧ 12/7-46 г. О.

№ 399

1

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через польскую **границу**

1. Фамилия, имя отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Голуб Александра Гавриловна не изменяла
2. Год, месяц и число рождения	1924 г июль 27 дня
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	хут Пятушко Краснопольского р-на Сумской обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	там-же — // —
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	украинка, родной язык украинский
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	беспартийная
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	не имеет
8. Образование, когда, где учился, что окончил	3 кл начальной школы
9. Профессия, специальность	не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судима

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты поступления	Даты увольнения	Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
1939	1941	Колхоз	колхозница	хут Пятушко Краснопольского р-на Сумской области

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	не военнообязанная
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	не участвовала

14. Прохожение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
		не служила		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	не попадала
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	В 1941 году при оккупации немцами Сумской области
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	не задерживалась и не допрашивалась

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
1941	IX 1942	В сельско-хозяйств. общине		с. Птушко Сумской обл.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	В сентябре 1942 году была отправлена на работу в Германию
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	не вызывалась и не допрашивалась

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
IX 1942	IV 1945	Завод радиоприемников	г. Закс	рабочая содержалась в лагере имела рабочую карточку

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	не служил
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	не знает
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	В апреле 1945 г. была освобождена американскими войсками и через м-ц была переправлена к Советским войскам, а оттуда в СССР

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
1. Соловей Петр Григорьевич	1922	муж	с. Космарин Терноп. обл.	содержится на ПФП
2. Голуб Елизавета Максим.	1901	мать	хут. Птушко Сумской обл.	хут. Птушко Сумской обл.

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Б
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	ничего не имеет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	с Космарин Бучацкий р-н Тернопольской обл.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Рабочая карточка

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного Голуб

Анкета заполнена «8» июня 1945 г. в г. Раве Русской

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

Рава-Русская

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Оперработник ПФП НКВД СССР лит. (Лейтман)

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего) [подпись]

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«9» июня месяца 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Голуб А.Г. проживая на оккупированной территории немцами была в сентябре 1942 году отправлена на работу в Германию

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Голуб А.Г. - отправить в Сумскую область литерман в НКГБ для дальнейшей разработки

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ: Предст. НКВД СССР

(должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Предст. НКГБ СССР

(должность, звание и фамилия) (подпись)

Предст. ГУКР, Смерш и НКО

(должность, звание и фамилия) (подпись)

майор

3

Name Golub

Vorname Alexandra

geb. am 1924

Wohnung Dorf. Ptuschka

Angehörige: Mutter:
Elisaweta Golub
Dorf: Ptuschka Krasnopolie
Gomeler Gebiet.

47.

МЕЗЕНІВСЬКА
Сільська Управа
Краснопільського р-ну
Сумської області

6.9 1942 р.

№ 281

с. Мезенівка.

MESENOWSKA
DORFVERWALTUNG
Krasnopolsky Bezirk
Ssumyer Gebiet

_____ 194__

№ _____

D. Mesenowka.

СПРАВКА

4

Дана гражд. Глуб Александро Гавриловна рождения 1924 г. III/IV в том, что она действительно жителька хут. Птушка Мезеновской сельуправы, Краснопольского района, Сумской области отправляется по вербовке в Неметчину, что и удостоверяется

Староста Новох / Новохатько /

Писарь [signature] / Марченко /

AUSWEIS
СВІДОЦТВО

Nr 125 der Werbeliste. Name: Golub Alexander
№ вербовочного листа. Прізвище

geb. 1924 in Stuschne Wohnort: Stuschne ist am 8.9. von der
Відкіля Вербовочною комісією Rheinland для

Anwerbekommission Rheinland für eine Beschäftigung in
надання роботи в Німеччині як

Deutschland als Landarbeiterin angeworben
завербований.

Diese Anwerbung ist bindend.

Завербування зобов'язує.

Der Tag des Abtransportes ~~wird~~ ist am 10.9. ~~im Arbeitsamt~~
~~День від'їзду ешелону буде оголошено через „Біржу праці“~~
~~durch Aushang noch bekanntgegeben~~.

Der Werber.
Вербуючий.

Ärztlicher Befund.
Лікарський висновок

Nach eingehender Untersuchung tauglich(+)
Після проведеного огляду: здатний (+)
untauglich(—)
нездатний (—)

Der untersuchende Arzt:
Оглянувший лікар

(Stempel) Kartei berichtigt:

Wird für Deutschland freigegeben.

Kriegsverwaltungsinspektor

Vermerke der Anwerbekommission Rheinland:

Belehrung

1.) Dieser Ausweis ist sorgfältig aufzubewahren und auf Verlangen vorzuzeigen. Er dient gleichzeitig als Fahrtausweis für den Sammeltranstport nach Deutschland. Fahrtdauer etwa 8 — 10 Tage.

2.) Alle Personalpapiere mitnehmen. (Pass, Arbeitsbuch u. sonstige Ausweise).

3.) Die Reise im sauberen Zustand antreten. Arbeitskleidung, Schuhe und Unterzeug nicht vergessen. Gepäck klein halten. Nichts Unnötiges mitschleppen.

4.) Dem untersuchenden Arzt keine Krankheiten verschweigen.

5.) Decke, Messer, Löffel, Gabel und Essgeschirr für die Reise mitnehmen und stets bereithalten. Dazu Verpflegung für 2 Tage. Verpflegung wird ausserdem vor und während der Reise.

6.) Den Zug an den Haltestellen nicht unbefugt verlassen. Den Anweisungen des Begleitpersonals folgen. Auf Sauberkeit und Ordnung in den Zügen achten.

7.) Personen unter 16 Jahren sind nicht anwerbefähig. Kinder können nach Deutschland nicht mitgenommen werden.

8.) Der Unterhalt der zurückbleibenden Familien wird sichergestellt.

9.) Über die Lebens-, Arbeits- und Lohnbedingungen erfolgt abschliessende Auskunft in Deutschland.

ПОЯСНЕННЯ

1. Це свідоцтво треба старанно зберігати і пред'являти при перевірці. Воно є проїзним свідоцтвом для збірного транспорту до Німеччини. Тривалість перебування в дорозі 8 — 10 днів.

2. Всі особисті документи треба мати при собі: паспорт, трудову книжку та інші документи.

3. Під час перебування в дорозі тримати в чистоті робочий одяг, взуття та мати з собою білизну. Зайвих речей не брати.

4. При огляді лікарем треба бути відвертим.

5. Ковдра, ніж, вилка, ложка та посуд для дороги мати з собою. Їжі взяти з собою з розрахунку на два дні. Перед від'їздом і в дорозі їжею забезпечуватимуться.

6. Залишати потяг на зупинках самовільно не дозволяється.
Виконувати вказівки провідного персоналу.
Уважно відноситись до порядку і чистоти в потязі.

7. Особи до 16 років не вербуються.
Маленькі діти з батьками їхати не можуть.
Матеріальна підтримка родинам завербованих забезпечується.

9. Докладні пояснення про умови життя та роботи, а також заробітної плати будуть оголошені по приїзду в Німеччину.

6

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. Gr. B.

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Holub 13

Vor(Ruf-)name: Alexandra

Geburtsname bei Frauen:

Geboren am 27.2. 24 in Pluschka

~~männlich~~ XXXXX weibl. ledig, ~~verh., verw., gesch.~~ XXXXXXXXXXXX

Staatsangehörigkeit: ungekl. Ostarb.

Volkszugehörigkeit:

Herkunftsland (eingereist aus): ~~bes. Ostgeb.~~

Heimatort: Krasnopolsky

Kreis: Sumsk

Wohnhaft:
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: ~~Hilfsarb.~~

Arbeitsbuch-Nr.: A 40/156137 / 23 a 5 Me

Arbeitsstelle: Graetz AG.
Bln. SO 36, Elsenstr. 87/96

Trpt-Nr.:

Im Inl. seit ~~21.9.42~~

(Dienstsiegel)

Ausgestellt am ~~22.2.~~ 194-4

Arbeitsamt
Arbeitsamt Berlin

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Arbeitskarte

902

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA Brandenburg ..... Nr. 40 /.....

Familienname: Holub ..... Rufname: Alexandra

(bei Frauen auch Geburtsname) ..... led., ~~verheiratet~~

Geburtstag: 1924 ..... Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein*) ~~männlich~~ / weiblich*)

Heimatort: Pluschka ..... Kreis: Sumsk

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch

Beruf und Berufsgruppe: Hilfsarb. 23 a 5

Arbeitsbuch/Ersatzkarte Nr.: .....

Unternehmer (Arbeitgeber): Ehrich & Grätz

Arbeitsstelle (Ort) Berlin SO. 36, Kreis: Elsenstr.90/96

Ausgestellt am 23.9. 1942 Gültig bis zum 22.9. 1944

L II A Z 2 (Whg) Tr. 5334

*) (Nichtzutreffendes streichen.)

Wenden!

C/1410

Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

902.

Arbeitskarte

für sowjetrussische Arbeitskräfte

aus dem altrussischen Gebiet

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsbestellung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Polizeiverwaltung Berlin
Abteilung [illegible]



Kaufe Lumpen

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

50000 6.42.

Протокол опроса

1946 года Августа 10 дня с Краснополье

Я пом. оперуполномоченій Краснопольского ром ВД Задарченко, опросил в качестве репатриантку

Голуб Александра Гавриловна 1924 года рождения, уроженка х. Птушки Мезеновского с/с Краснопольского р-на Сумской области. до убытия за границу х. Птушки Мезеновского с/совета, украинка б/п м/грамотная (4 класса) до немецкой оккупации проживала х. Птушки работала в колхозе серп и молот замужняя. Не военнообязанная в боях не участвовала в настоящее время нигде не работала проживала в с. Краснополье на иждивении мужа;

Об ответственности. Предупреждена за дачу ложных показаний по ст. 89 ук. усер.

Голуб

По существу дела могу Голуб Александра Гавр. показала следующее:

Вопрос: Скажите при каких обстоятельствах Вы попали на оккупированную советскую территорию;

Ответ: Я как жительница х. Птушки Мезеновского с/с в 1941 году осталась проживать на оккупированной советской территории,

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы попали на территорию врага?

Ответ: 28 Августа 1942 года в порядке любимой зацепки в месте с другими было отправлено в Германию, гор. Зачес. (Германия). Где работала на военном заводе и работала до Апреля мца 1945 года т.е. до освобождения Американскими войсками;

Вопрос: Сколько раз, когда, где задерживалась и кем допрашивалась. как на оккупированной советской территории, а также на территории врага?

Ответ: Будучи на оккупированной советской территории, а также на территории врага не задерживалась и не кем не допрашивалась,

Вопрос: Когда и по каким вопросам Вы допрашивались Американскими войсками

Голуб

Ответ: Будучи под контролем Американских властей не задерживалась и не кем не допрашивалось;

Вопрос: Каким образом Вы попали на советскую территорию?

Ответ: Я после освобождения Американскими властями в июне мце 1945 года совместно с другими было передано советскими войсками в гор. Русска раза /Польша/. где прошло фильтрацию и вместе с другими было направлено по месту рождения;

Вопрос: Будучи на территории врага кем Вы работали?

Ответ: На территории врага, Я работала на военном заводе, в качестве чернорабочей;

Вопрос: Кого Вы знаете из числа советских гр. предателей и изменников советских родины?

Ответ: Из числа советских гр. предателей и изменников советской родины я никого не знаю;

Вопрос: Кто может подтвердить изложенное Вами

б) За время перебувания на оккупированной советской территории;

в) За время перебувания на территории врага;

Ответ: Могут подтвердить, что я узнала в Германии; Грнка с Мезеновой Москаленко Иван Ивановичь, Борщ Умяния Свиридовна, Адаменко Александра отчество не знаю;

в) Могут подтвердить за перебувание за границей; Грнка с Мезеновой Москаленко Александра Васильевна и грнка с Успенка Предатко Екатерина отчество не знаю,

Вопрос: Назовите своих родителей и близких родственников;

Ответ. Мать Елизавета Максимовна 46 лет
Сестра Мария Гавриловна — 17 лет
Брат Григорий Гаврилович 18 лет

Голуб

Вопрос: Что Вы можете сообщить о себе дополнительно?

Ответ: Больше дополнить ничего не имею. Протокол с моих слов записано верно мне прочитано в чем и расписуюсь.

9

Голуб

Допросил: Пропрокурор Краснопольского

Ромкд. Зоборий /Захарченко/

9

Форма № 2

Торг НКВД СССР Гава Русско

(наименование органа)

399

10

КВИТАНЦИЯ № 1367

„ “июня 1945 г. на Руб. 130 коп.

Принято от совгр. Голуб Александра через Ивлиеву

за

Непаўных марок

сто тридцать

(сумма прописью)

Получил Брюкс

(должность, фамилия)

Подпись плательщика

4. Друк. № зам. 14 — Т. 75.000 — VIII. 44.

29. IV 4.

Протокол личного обиска

1945 г. июня „6" дня оп. ун.

Рава Русского ПФП НКВД СССР Ивлиева

Произвел личный обыск Гражданина Голуб-Соловей.

Александра Гавриловича - 1924 укр.

Отобрано при обыске: Раб. карт № 13.

Две справки.

Немецких марок 130 (сто тридцать)

Подпись должностного лица обыскиваемого. — Голуб

12

Народний Комісар
Внутрішніх Справ
Управління НКВС
Сумській області
Краснопільське
РАЙВІДДІЛЕННЯ

Народний Комиссар
Внутренних Дел
Управление НКВД
Сумской области
Краснопольское
РАЙОТДЕЛЕНИЕ

10 I 1947 г.

№

г. Краснополье

СОВ. СЕКРЕТНО

НАЧАЛЬНИКУ КРАСНОПОЛЬСКОГО РО МГБ, СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
МАЙОРУ - тов. СОЧЕЛЬНЯК
ЗДЕСЬ

Прошу проверить и сообщить, не проходит ли по Вашим учетам или какими вы располагаете компрометирующими материалами на Голуб Александра Гавриловна 1924 года рождения, уроженка и жительница х. Птушка Мезеновского с/сов. Краснопольского р-на Сумской обл.

Цель запроса-проверяется как репатриант.

НАЧАЛЬНИК КРАСНОПОЛЬСКОГО РО МВД
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИЯ

СОЧЕЛИН

УРСР
Министерство
Государственной Безопасности
УССР
ПО
Краснопольской
Районное Отделение
16 - I 1947 г.
№ 379
села Краснополье

УССР
Министерство
Государственной Безопасности
Б
ОБЛАСТИ

По учетам РО МГБ
Не проходит, К/м не
располагает

/Нач. Краснопольского РО МГБ
майор Брокит /. Сопильняк/

"УТВЕРЖДАЮ"
Пред. Гор. Ком.
Краснопольского
Г.О.М.В.Д. [illegible]
[illegible]

Соч. секретно.

13

Заключение

1948 г. декабря м-ца 29 дня.

с. Краснополье.

Мы, члены ГЕК Краснопольского Г.О.М.В.Д. по фильтрации советских граждан возвратившихся из-за границы, рассмотрев материал на репатриированного Голуб Александра Гавриловича 1924 г. урож. и жителя с. Пушки Краснопольский р-н Сумской обл.

Заявил:

Что в отношении репатриированного Голуб А.И. компрометирующих материалов не установлено, а по этому руководствуясь приказом МВ-МГБ за №00/06/06269 от 18 июня 1948 г.

Постановил:

Считать гражданина Голуб А.И. проверенным фильтрационное на его дело направить в архив 1-го Спецотдела УМВД по Сумской области на хранение и занятие его на опер. учет.

Члены комиссии: Нач. РО МГБ под-к [illegible] / [illegible] /
Зам. Нач. РО МГБ
к-н мил. [illegible] / [illegible] /

14

СПРАВКА

По учетам Краснопольского РОМВД, Сумской области, гр. Голуб Александра Гавриловича 1924 г. рожд. урожд. и жит. ж. Птушки Краснопольского р-на

не проходит и компрометирующих материалов не установлено.

ЛОНЧ КРАСНОПОЛЬСКОГО РОМВД

капитан /ЧАЙКА/

Dr. Wolf

15

Архивное _____ № 26625
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как Нахоз. в амер.
окк. зоне с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел _____ (_____)
Согласны:
Начальник 4 *отделения* (_____)
Нач. _____ *отд. УКГБ при* _____ *УССР*
по Сумской обл. (_____)
«2» V 4 195

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 16 аркушів

шістнадцять

«19» 11 2016 р.

Посада

Підпис

Ліжерний арк. 6а

Инв 26625

Арт. 910—42
Цена 25 коп.

Изготовлено в цехе
вирпотреба
из отходов обойной бумаги

Государственная
Обойная фабрика
— Ленинград —

УПМ ЛПТ, В. О., 5 лин., 28, зак. 38, тир. 300 000, 12/I-48.